

Folha de dados técnicos

Informações sobre a série de encoders

N.º do art.: 90000460

EI30-P 100 HO

Conteúdo

- Dados técnicos
- Código do artigo



A imagem pode divergir

Codificador_série	EI 100 HO
Codificador_princípio básico	incremental
Codificador_princípio de funcionamento	interpolado opticamente
Codificador_diâmetro do flange	Ø 100 mm
Codificador_tipo de flange	Eixo oco
Codificador_eixo maciço/eixo oco	Eixo oco
Codificador_diâmetro do eixo	Ø 25 mm
	Ø 28 mm
	Ø 30 mm
	Ø 32 mm
	Ø 38 mm
	Ø 40 mm
	Ø 42 mm
Codificador_tensão de alimentação	Ø 45 mm
	10 ... 30 V CC
	4,75 ... 5,5 V DC
	5 ... 30V CC
Codificador_circuito de saída	1 Vss Sin/Cos
	HTL
	HTL, inv.
	TTL
Codificador_número de impulsos	TTL, RS422 compatível, inv.
	10240 I/U
	16384 I/U
	20480 I/U
	4096 I/U
	8192 I/U

Dados técnicos

Encoder EI30 P 100 HO

Resolution

Pulses per revolution PPR	up to 20480 PPR
---------------------------	-----------------

Mechanical Data

Flange	hollow shaft (through-bored)
Flange material	aluminum
Housing material	aluminum, powder coated
Torque supports	incl. 1 torque support
- 1. Spring plate compensation	axial: ± 0.8 mm [0.0315"], radial: ± 0.2 mm [0.0079"]
Flange diameter	$\varnothing$ 100 mm [$\varnothing$ 3.543"]

Shaft(s)

Shaft material	stainless steel
Starting torque	approx. 1.5 Ncm [2.124 in-ozf] at ambient temperature
Fixing	2 x M4, DIN 913; Starting torque: 2,5 Nm

Shaft	$\varnothing$ 25 mm [$\varnothing$ 0.984"]
Shaft length	L: 42 mm [1.654"]
Insertion depth min.	52 mm [2.047"]
Max. Permissible shaft loading radial	200 N [20.394 kp]
Max. Permissible shaft loading axial	100 N [10.197 kp]

Shaft	$\varnothing$ 28 mm [$\varnothing$ 1.102"]
Shaft length	L: 42 mm [1.654"]
Insertion depth min.	52 mm [2.047"]
Max. Permissible shaft loading radial	200 N [20.394 kp]
Max. Permissible shaft loading axial	100 N [10.197 kp]

Shaft	$\varnothing$ 30 mm [$\varnothing$ 1.181"]
Shaft length	L: 42 mm [1.654"]
Insertion depth min.	52 mm [2.047"]
Max. Permissible shaft loading radial	200 N [20.394 kp]
Max. Permissible shaft loading axial	100 N [10.197 kp]

Shaft	$\varnothing$ 32 mm [$\varnothing$ 1.26"]
Shaft length	L: 42 mm [1.654"]
Insertion depth min.	52 mm [2.047"]
Max. Permissible shaft loading radial	200 N [20.394 kp]
Max. Permissible shaft loading axial	100 N [10.197 kp]

Shaft	$\varnothing$ 38 mm [$\varnothing$ 1.496"]
Shaft length	L: 42 mm [1.654"]
Insertion depth min.	52 mm [2.047"]
Max. Permissible shaft loading radial	200 N [20.394 kp]

Max. Permissible shaft loading axial	100 N [10.197 kp]
--------------------------------------	-------------------

Shaft	$\varnothing$ 40 mm [$\varnothing$ 1.575"]
--------------	---

Shaft length	L: 42 mm [1.654"]
--------------	-------------------

Insertion depth min.	52 mm [2.047"]
----------------------	----------------

Max. Permissible shaft loading radial	200 N [20.394 kp]
---------------------------------------	-------------------

Max. Permissible shaft loading axial	100 N [10.197 kp]
--------------------------------------	-------------------

Shaft	$\varnothing$ 42 mm [$\varnothing$ 1.654"]
--------------	---

Shaft length	L: 42 mm [1.654"]
--------------	-------------------

Insertion depth min.	52 mm [2.047"]
----------------------	----------------

Max. Permissible shaft loading radial	200 N [20.394 kp]
---------------------------------------	-------------------

Max. Permissible shaft loading axial	100 N [10.197 kp]
--------------------------------------	-------------------

Shaft	$\varnothing$ 45 mm [$\varnothing$ 1.772"]
--------------	---

Shaft length	L: 42 mm [1.654"]
--------------	-------------------

Insertion depth min.	52 mm [2.047"]
----------------------	----------------

Max. Permissible shaft loading radial	200 N [20.394 kp]
---------------------------------------	-------------------

Max. Permissible shaft loading axial	100 N [10.197 kp]
--------------------------------------	-------------------

Bearings

Bearings type	2 precision ball bearings
Nominal service life	3 x 10 ¹⁰ revs. at 100 % rated shaft load 1 x 10 ¹¹ revs. at 40 % rated shaft load 1 x 10 ¹² revs. at 20 % rated shaft load
Max. operating speed	3500 rpm

Machinery Directive: basic data safety integrity level

MTTF _d	200 a
Mission time (TM)	25 a
Nominal service life (L10h)	1 x 10 ¹² revs. at 20 % rated shaft load and 3500 rpm
Diagnostic coverage (DC)	0 %

Electrical Data

Power supply/Current consumption	4.75 VDC up to 30 VDC: typ. 70 mA (100 mA only C3, D3)
Power supply/Current consumption	5 VDC up to 30 VDC: typ. 70 mA
Power supply/Current consumption	10 VDC up to 30 VDC: typ. 70 mA (100 mA only C2, C4, D4)
Operating principle	optical
Output circuit	TTL TTL, RS422 compatible, inv. HTL HTL, inv. 1 Vpp sin/cos
Pulse frequency	TTL $\leq$ 5000 ppr: max. 200 kHz HTL $\leq$ 5000 ppr: max. 200 kHz TTL more than 1200 ppr: max. 2 MHz HTL more than 1200 ppr: max. 600 kHz 1 Vpp sin/cos: max. 100 kHz

Dados técnicos

Encoder EI30 P 100 HO

Electrical Data

Channels	B N and inverted signals
Load	max. 40 mA / channel @ 1 Vpp sin/cos: min. 120 Ohm
Circuit protection	circuit type C6 and D6 only

Accuracy

Phase offset	90° ± max. 7.5 % of the period duration
pulse-/pause-ratio	≤5000 ppr: 50 % ± max. 7 % Output circuits C2, C3, C4, D3, D4: 50 % ± max. 10 %

Environmental data

ESD (DIN EN 61000-4-2):	8 kV
Burst (DIN EN 61000-4-4):	2 kV
includes EMC:	DIN EN 61000-6-2 DIN EN 61000-6-3
Vibration: (DIN EN 60068-2-6)	50 m/s ² (10 Hz up to 2000 Hz)
Shock: (DIN EN 60068-2-27)	1000 m/s ² (6 ms)
Electrical Safety:	according DIN VDE 0160

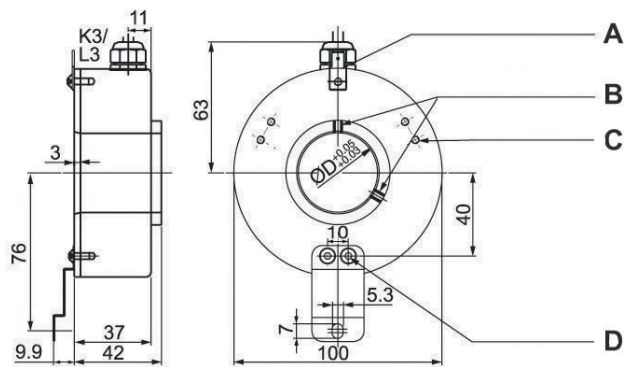
Duty information

Customs tariff number:	90318020
Country of origin:	Germany

General Data

Weight	approx. 720 g [25.397 oz]
Connections	cable or connector, radial
Protection rating (EN 60529)	IP54
Operating temperature	-20 °C up to +80 °C [-4 °F up to +176 °F] 1 Vpp: -10 °C up to +70 °C [+14 °F up to +158 °F]
Storage temperature	-30 °C up to +80 °C [-22 °F up to 176 °F]

Cable connection R-N, R-C radial with 2 m cable



All dimensions in mm

- A Plug-in connexctor for functional ground connection
(flat pin 6.3 x 0.8 according to DIN 46244)
- B 2x threaded pin M4
- C 6x M4x0.7-6H - 6 deep
- D Spring plate as torque support

Description

N inv. poss.

R-N	radial, shield not connected	•
R-C	radial, shield connected to encoder housing	•

Assignments

	R-N, R-C	R-N, R-C	R-C
Circuit	C3, C4, C5, C6, C7	C1, C2, D3, D4, D5, D6, D7	D8
GND	WH	WH	WH
(+) Vcc	BN	BN	BN
A	GN	GN	GN

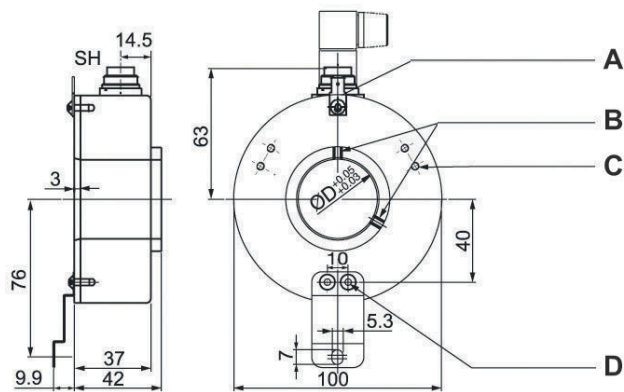
Dados técnicos

Encoder EI30 P 100 HO

Assignments

B	YE	YE	GY
N	GY	GY	BK
	–	–	–
A inv.	–	RD	YE
B inv.	–	BK, (BU at LT)	PK
N inv.	–	VT	–
Shield	flex	flex	flex

Connector (M16x0.75) R, radial, 5-, 6-, 8-, 12-pin



All dimensions in mm

- A Plug-in connector for functional ground connection (flat pin 6.3 x 0.8 according to DIN 46244)
- B 2x threaded pin M4
- C 6x M4x0.7-6H - 6 deep
- D Spring plate as torque support

Description

N inv. poss.

R5	radial, 5-pin, Connector connected to encoder housing	–
R6	radial, 6-pin, Connector connected to encoder housing	–
R8	radial, 8-pin, Connector connected to encoder housing	•
R12	radial, 12-pin, Connector connected to encoder housing	•

Assignments

	R5 5-pin	R6 6-pin	R8 8-pin	R8 8-pin	R12 12-pin	R12 12-pin
Circuit	C3, C4, C5, C6, C7	C3, C4, C5, C6, C7	C1, C2, D3, D4, D5, D6, D7	D8	C1, C2, D3, D4, D5, D6, D7	D8
GND	1	6	1	1	K, L	K, L
(+) Vcc	2	1	2	2	M, B	M, B
A	3	2	3	3	E	E
B	4	4	4	4	H	H
N	5	3	5	5	C	C
–	–	–	–	–	–	–
A inv.	–	–	6	6	F	F
B inv.	–	–	7	7	A	A

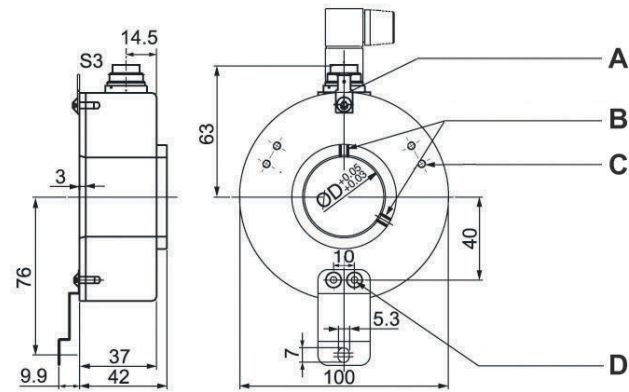
Dados técnicos

Encoder EI30 P 100 HO

Assignments

N inv.	-	-	8	8	D	D
n. c.	-	5	-	-	G, J	G, J
Shield	-	-	-	-	-	-

Connector (M16x0.75) R7, radial, 7-pin



All dimensions in mm

- A Plug-in connexctor for functional ground connection (flat pin 6.3 x 0.8 according to DIN 46244)
- B 2x threaded pin M4
- C 6x M4x0.7-6H - 6 deep
- D Spring plate as torque support

Description

N inv. poss.

R7 radial, 7-pin, Connector connected to encoder housing

-

Assignments

R7

7-pin

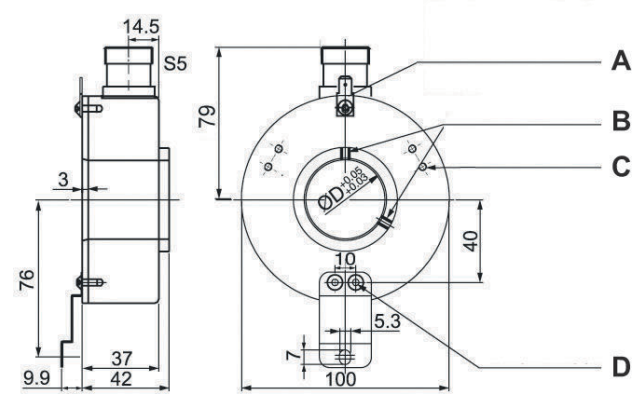


Circuit	C3, C4, C5, C6, C7
GND	1
(+) Vcc	2
A	3
B	4
N	5
-	-
A inv.	-
B inv.	-
N inv.	-
n. c.	6, 7
Shield	-

Dados técnicos

Encoder EI30 P 100 HO

Connector (M23) R12M, radial, 12-pin



All dimensions in mm

- A Plug-in connexctor for functional ground connection (flat pin 6.3 x 0.8 according to DIN 46244)
- B 2x threaded pin M4
- C 6x M4x0.7-6H - 6 deep
- D Spring plate as torque support

Description	N inv. poss.
R12M radial, 12-pin, Connector connected to encoder housing	•

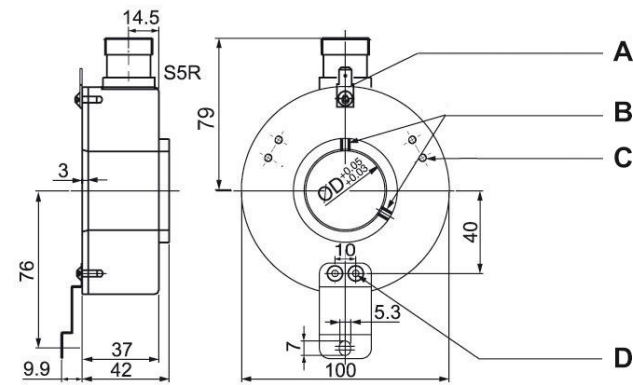
Assignments

	R12M 12-pin	R12M 12-pin	R12M 12-pin
Circuit	C3, C4, C5, C6, C7	C1, C2, D3, D4, D5, D6, D7	D8
GND	10	10	10
(+) Vcc	12	12	12
A	5	5	5
B	8	8	8
N	3	3	3
–	–	–	–
A inv.	–	6	6
B inv.	–	1	1
N inv.	–	4	4
n. c.	1, 2, 4, 6, 7, 9, 11	2, 7, 9, 11	2, 7, 9, 11
Shield	–	–	–

Dados técnicos

Encoder EI30 P 100 HO

Connector (M23) RC12, radial, 12-pin (clockwise)



All dimensions in mm

- A Plug-in connexctor for functional ground connection (flat pin 6.3 x 0.8 according to DIN 46244)
- B 2x threaded pin M4
- C 6x M4x0.7-6H - 6 deep
- D Spring plate as torque support

Description		N inv. poss.
RC12	radial, 12-pin, Connector connected to encoder housing	•

Assignments

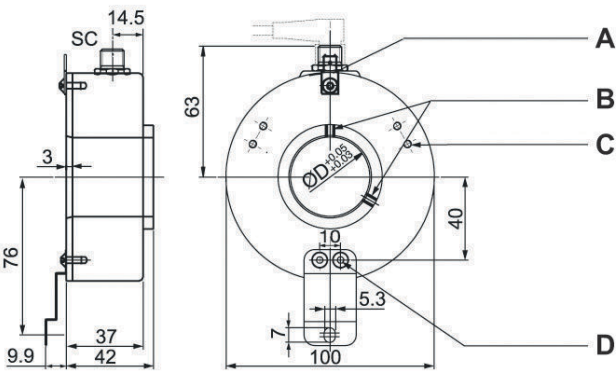
	RC12 12-pin	RC12 12-pin	RC12 12-pin
Circuit	C3, C4, C5, C6, C7	C1, C2, D3, D4, D5, D6, D7	D8
GND	10	10	10
(+) Vcc	12	12	12
A	5	5	5
B	8	8	8
N	3	3	3
—	—	—	—
A inv.	—	6	6
B inv.	—	1	1
N inv.	—	4	4
n. c.	1, 2, 4, 6, 7, 9, 11	2, 7, 9, 11	2, 7, 9, 11
Shield	—	—	—

Hier waren die falschen Bilder drin: es fehlte unten rechts das R

Dados técnicos

Encoder EI30 P 100 HO

Sensor-connector (M12x1) RS, radial, 4-, 5-, 8-, 12-pin



All dimensions in mm

- A Plug-in connexctor for functional ground connection (flat pin 6.3 x 0.8 according to DIN 46244)
- B 2x threaded pin M4
- C 6x M4x0.7-6H - 6 deep
- D Spring plate as torque support

Description		N inv. poss.
RS4	radial, 4-pin, Connector connected to encoder housing	–
RS5	radial, 5-pin, Connector connected to encoder housing	–
RS8	radial, 8-pin, Connector connected to encoder housing	•
RS12	radial, 12-pin, Connector connected to encoder housing	•

Assignments

	RS4 4-pin	RS5 5-pin	RS8 8-pin	RS8 8-pin	RS12 12-pin
Circuit	C3, C4, C5, C6, C7	C3, C4, C5, C6, C7	C1, C2, D3, D4, D5, D6, D7	D8	C1, C2, D3, D4, D5, D6, D7
GND	3	3	1	1	3
(+) Vcc	1	1	2	2	1
A	2	4	3	3	4
B	4	2	4	5	6
N	–	5	5	–	8
–	–	–	–	–	–
A inv.	–	–	6	4	9
B inv.	–	–	7	6	7
N inv.	–	–	8	–	10
n. c.	–	–	–	7, 8	2, 5, 11, 12
Shield	–	–	–	–	–

Dados técnicos

Encoder EI30 P 100 HO

Options

Low temperature	Order key
The encoder EI30 P 100 HO with the output circuit types C4, C6, D4, D6, C3, C5, D3, D5, C1, C2 is also available with the extended temperature range -40 °C up to +85 °C [-40 °F up to +185 °F] (measured at the flange).	LT
Pressure equalising membrane	Order key
The EI30 P 100 HO shaft encoder is also optionally available with a pressure equalising membrane. This prevents water from penetrating into the encoder housing in the case of high air humidity. The IP67 protection level, temperature range and salt spray resistance are maintained. Resistant to chemicals and solvents in accordance with DIN EN ISO 2812-1. Max. RPM: 1500 rpm Permitted Shaft-Loading, axial: 100 N [10.197 kp] Permitted Shaft-Loading, radial: 120 N [12.236 kp] Max. PPR: 20480 ppr Starting-torque: approx. 5 Ncm [7.081 in-ozf] at ambient temperature	PE
Cable length	Order key
The encoder EI30 P 100 HO can be supplied with more than 2 m cable. The maximum cable length depends on the supply voltage and the frequency. Please extend the standard order code with a three figure number, specifying the cable length in decimetres. Example: 5 m cable = 050	XXX = Decimeter

Dados técnicos

Encoder EI30 P 100 HO

Example Order No.	Type				
EI30 P 100 HO	EI30 P 100 HO				
EI30 P 100 HO					
Shaft					
25	25; 28; 30; 32; 38; 40; 42; 45				
Pulses per revolution PPR:					
1024	512, 1024, 2048, 2500, 3600, 4096, 4500, 5000, 8192, 10240, 16384, 20480 1 Vpp Sin/Cos only 1024, 2048 Other PPRs on request				
Channels:					
N	B, N				
Output circuit					
C6	Resolution PPR	Power supply VDC	Output circuit	—	Order key
	up to 2500	5 - 30	HTL (TTL at 5 VDC)	—	C7
		5 - 30	HTL, inv. (TTL/RS422 comp. at 5 VDC)	—	D7
	up to 5000	4.75 - 5.5	TTL	—	C5
		4.75 - 5.5	TTL, RS422 comp., inverted	—	D5
		10 - 30	HTL	—	C6
		10 - 30	HTL inverted	—	D6
	(higher frequency) 1200 up to 25000	10 - 30	TTL, RS422 comp., inverted	—	C1
		4.75 - 5.5	TTL	—	C3
		4.75 - 5.5	TTL, RS422 comp., inverted	—	D3
		10 - 30	HTL	—	C4
		10 - 30	HTL inverted	—	D4
		10 - 30	TTL, RS422 comp., inverted	—	C2
	1024, 2048	4.75 - 5.5	1 Vpp sin/cos	—	D8

Dados técnicos

Encoder EI30 P 100 HO

Electrical connections

Description		N inv. poss.	Order key
Cable: length (2 m standard)			
R-N	radial, shield not connected	•	R-N
	radial, shield connected to encoder housing	•	R-C
	Connector: (shield connected to encoder housing)		
	connector, M16x0.75, 5-pin, radial	–	R5
	connector, M16x0.75, 6-pin, radial	–	R6
	connector, M16x0.75, 8-pin, radial	•	R8
	connector, M16x0.75, 12-pin, radial	•	R12
	connector, M16x0.75, 7-pin, radial	–	R7
	connector, M23, 12-pin, radial	•	R12M
	connector, clockwise pin count, M23, 12-pin, radial	•	RC12
	sensor-connector, M12x1, 4-pin, radial	–	RS4
	sensor-connector, M12x1, 5-pin, radial	–	RS5
	sensor-connector, M12x1, 8-pin, radial	•	RS8
	sensor-connector, M12x1, 12-pin, radial	•	RS12

Options

Description		Order key
Low temperature		LT
IP55		PE
Without option		Empty
Cable length		XXX = Decimeter

Example Order No.:	EI30 P 100 HO	25	1024	N	C6	R-N	EI30 P 100 HO	Your encoder
--------------------	---------------	----	------	---	----	-----	---------------	--------------

Código do artigo

Nome do artigo: EABB CCDDDEE FFFFFFF GHJJKK LLMNOPPP RR

A	Tipo de encoder rotativo I: incremental S: absoluto, Singleturn M: absoluto, Multiturn
BB	Série 10: Entry 30: Basic 50: Extended 70: Advanced
CCC	Diâmetro do flange 024: 24 mm 036: 36 mm 058: 58 mm 063: 63 mm 067: 67 mm 070: 70 mm 080: 80 mm 100: 100 mm 115: 115 mm
DD	Tipo de flange BB: eixo oco com orifício cego CC: flange de fixação (modelo compacto) CF: flange de fixação (alimentos e bebidas) CH: flange de fixação (versão para cargas pesadas) CL: flange de fixação HI: eixo oco (isolado) HO: eixo oco HT: eixo oco (braço de torque especial) RC: flange redondo (flange de fixação 36/40, 58 com eixo de 6 mm) RE: flange redondo (orifícios expandidos) RN: flange redondo SC: acoplamento do estator SF: flange aparafusado (flange de fixação 53, 58 alimentos e bebidas) SI: flange servo (carga de onda ampliada e proteção IP) SQ: flange quadrado SR: flange aparafusado (flange de fixação 36/40, 58 resistente à corrosão) SY: Synchro (incremental), Servo (36), Synchro (58) (absoluto) TM: tacômetro (115 com eixo de 1 mm, feedback do motor 58) TS: tacômetro (eixo de 10 mm)
EE	Diâmetro do eixo/orifício 06: 6 mm 07: 7 mm 08: 8 mm 08: 8 mm 10: 10 mm 11: 11 mm 12: 12 mm 14: 14 mm 15: 15 mm 06-72: orifício oco/orifício cego (6 ... 72 mm)
FFFFFF	Sinal/resolução Axxxxx: A Bxxxxx: AB Nxxxxx: ABN P16384: programável xx: Singleturn, 1 ... 16 Bit xx: Multiturn, 0 ... 43 Bit (00 em Singleturn)
G	Separação galvânica (somente absoluto) 0: sem 1: com
HH	Alimentação de tensão (somente absoluto) 0: 10 ... 32 V DC/com separação galvânica 1: 4,75 ... 5,5 V DC 2: 18 ... 30 V DC
J	Princípio de funcionamento M: magnético O: óptico P: interpolado opticamente

Código do artigo

KK	Interface 01: RS485 07: SSI binário 08: SSI Gray 35: CANopen 38: EtherCAT 48: PROFINET 58: EtherNet/IP
LL	Conexão elétrica M08: conector redondo M8 M12: conector redondo M12 M16: conector redondo M16 M23: conector redondo M23 M12BC: conector da tampa do barramento
M	Saída do cabo A: axial R: radial T: tangencial
NN	Número de polos xx: número de polos
O	Conexão blindada (cabo de 2m) (opcional) C: conectado N: não conectado
PPP	Comprimento do cabo xxx: comprimento do cabo (em dm)

Nota



→ Uma lista com todos os tipos de dispositivo disponíveis encontra-se na página da Leuze na Internet, em www.leuze.com.

